



Governador  
Charles D. Baker  
Vice-governadora  
Karyn E. Polito

**Commonwealth de Massachusetts**  
Departamento Executivo de Saúde e Serviços Sociais  
Departamento de Serviços de Desenvolvimento  
1000 Washington Street, Suite 401  
Boston, MA 02118

Secretária Marylou Sudders

Comissária Jane F. Ryder

Código de área (617) 727-5608  
Telefone com auxílio para deficientes  
auditivos: (617) 624-7590

10 de agosto de 2021

Cara comunidade do DDS:

Com as recentes mudanças de políticas em todo o país e as notícias sobre a variante Delta, eu sei que vocês estão se perguntando como isso impacta os programas do DDS e seus entes queridos, e que passos estamos tomando para mantê-los seguros. Esta semana, estamos anunciando as principais atualizações do nosso programa de teste de vigilância de cuidados institucionais e também lançando orientações atualizadas para visitação, residências coletivas e programas diários.

Primeiro, faremos os testes com mais frequência e incluiremos pessoal vacinado nos testes de vigilância novamente. O teste de vigilância semanal aplicado em todos os funcionários que trabalham em programas de cuidados institucionais nos ajudará a identificar os casos rapidamente. De acordo com a prática atual, no momento que um caso positivo é identificado, os testes ocorrem imediatamente para todos os funcionários e residentes. Observe que as políticas de isolamento e quarentena atuais não mudaram.

Em segundo lugar, incentivamos o uso de máscara com mais frequência, mesmo para as pessoas totalmente vacinadas. Ainda que os residentes totalmente vacinados não precisem usar uma máscara na sua própria casa, a equipe continuará a usar máscaras nos programas e residências coletivas, e pedimos que todos os visitantes usem máscara dentro dos programas, mesmo que estejam totalmente vacinados. O objetivo é não restringir a visitação, impedir que você abrace seus entes queridos ou limitar a sua capacidade de passar um tempo com eles. Usar máscara e fazer o teste nos ajuda a fazer isso.



Em terceiro lugar, continuamos a incentivar as vacinas da COVID-19 para todos. Você pode organizar uma [vacinação domiciliar](#) ligando para 1-833-983-0485, encontrando um local de vacinação perto de você usando o [site do VaxFinder](#) ou trabalhando com um grupo para agendar uma [Clínica de Vacinação Móvel](#). Se precisar de ajuda, entre em contato com o seu Coordenador de Serviços do DDS.

Nas páginas que se seguem você encontrará recursos de vacinação e links para orientações atualizadas relacionadas às residências coletivas e aos programas diários.

Como sempre, permaneçam em contato com o seu Coordenador de Serviços e o Escritório de Área e sigam o Departamento em nosso site ([mass.gov/dds](https://mass.gov/dds)) e nas redes sociais (@ddsmass) para receber as últimas atualizações.

Cuidem-se,

Jane

## **Programa de Teste de Vigilância**

- Testes de vigilância semanais para toda a equipe de cuidados institucionais, mesmo que já estejam totalmente vacinados, a partir de 12 de agosto.

## **Uso de máscaras**

- Os residentes das residências coletivas totalmente vacinados não são obrigados a usar máscara em casa.
- As pessoas atendidas pelo DDS devem seguir a orientação pública sobre o uso de máscaras em locais públicos.
- Todos os funcionários são obrigados a usar uma máscara enquanto trabalham em programas de atendimento institucional e programas diários.

## **Visitação**

Já solicitamos que os nossos ambientes residenciais retomem suas políticas e práticas de visitação pré-pandemia, com as seguintes exceções:

- Todos os visitantes são solicitados a usar máscaras em ambientes internos.
- Triagem contínua de todos os visitantes em busca de sintomas de doenças e infecção por COVID-19.
- Visitas suspensas quando um residente estiver isolado por infecção por COVID ou houver surto de COVID-19 no programa.
- A equipe ainda precisa usar máscaras nas residências coletivas, não importando o status de vacinação.

## **Atualização sobre vacinação**

- O [Programa de Vacinação Domiciliar](#) já está disponível em todo o estado para todos que têm problemas para chegar até um local de vacinação. Ligue para 1-833-983-0485 para agendar a sua vacinação domiciliar.
- **Ligue para 2-1-1** para agendar uma consulta por telefone.
- Use o site [VaxFinder](#) para procurar consultas em farmácias, prestadores de cuidados de saúde e outros locais da comunidade.

**Se precisar de ajuda para planejar uma vacinação para a COVID-19 para uma pessoa atendida pelo DDS, entre em contato com o seu Coordenador de Serviços do DDS.**



*Consulte abaixo links e recursos úteis:*

### **Vacinações da COVID-19**

- Informações sobre as vacinas em Massachusetts: [mass.gov/COVID-19-vaccine](https://mass.gov/COVID-19-vaccine)
- Encontre as consultas disponíveis usando [VaxFinder.mass.gov](https://VaxFinder.mass.gov)
- [Programa de Vacinação Domiciliar](#)
- [Programa de Vacinação Móvel](#)
- [Registre-se no Giveaway Vaxmillions](#)
- [PERGUNTAS FREQUENTES: Transporte para consultas de vacina da COVID-19 para membros do MassHealth](#)
- [Guia de Consulta para vacinação](#)
  - [O que saber antes de ir](#)
  - [O que você precisa para a sua consulta](#)
- [Perguntas frequentes sobre a vacina: Segurança da vacina](#)
- [Perguntas frequentes sobre a vacina em vários idiomas](#)

### **Orientações de visitação**

- [Orientações de visitação para programas residenciais do DDS](#)

### **Orientações para programas do DDS**

- [Orientações do Programa de Cuidados Residenciais e Institucionais](#)
- [Orientações do Teste de Vigilância dos Cuidados Institucionais](#)
- [Orientações do Programa Diário](#)
- [Orientações sobre Transporte de Serviços Sociais](#)
- [Lista de Verificação do Plano de Transporte de Serviços Sociais](#)

### **Recursos do DDS**

- [Visite o site do DDS](#)
- [Entre em contato com um escritório local do DDS](#)
- [Mapa regional interativo do DDS](#)
- Siga o @DDSMass nas redes sociais
  - [Facebook](#)
  - [Twitter](#)
  - [Instagram](#)